Anexa nr. 1 / CGV editia 2026.3.used

Conditii generale de vanzare pentru produse (bunuri uzate)

1. Definitii si interpretari

1.1 In scopul prezentului Contract, termenii de mai jos vor avea semnificatiile prevazute la articolul 1.5 din prezentele CGV.

1.2 Referirile la orice act normativ, reglementare sau document sunt referiri la acestea in forma in care au fost modificate, cesionate, novate, inlocuite, republicate ori readoptate.

1.3 Toate anexele la prezentul Contract constituie parte integranta din acesta.

1.4 Orice trimitere la o clauza sau anexa reprezinta o trimitere la respectiva clauza sau anexa din prezentul Contract.

1.5 Definitii:

"Anexe" CGV si orice alte anexe la CS, conform articolului 5 din CS;

"Bun (Bunuri) / Produs (Produse)" bunul (bunurile) uzat(e) (second-hand) care fac obiectul Contractului, astfel cum sunt descrise la articolul 2 din CS; termenii sunt folositi cu acelasi inteles in cuprinsul Contractului;

"Contract" contractul al carui obiect este descris in CS si al carui continut este format din totalitatea Documentelor Contractuale;

"CGV" prezentele conditii generale de vanzare pentru produse (bunuri uzate);

"CS" Conditiile Speciale ale Contractului, semnate de catre Parti;

"Data Livrarii" data predarii efective a Produselor catre Cumparator, consemnata in Procesul-Verbal semnat la preluarea acestora;

"Data Punerii la Dispozitie" data, comunicata Cumparatorului prin notificarea prevazuta la articolul 6.3 CGV, incepand de la care Produsele sunt gata de livrare si pot fi preluate de Cumparator la Locul de Livrare;

"Data Semnarii" data la care ultima dintre Parti a semnat Contractul;

"Deficiente Majore" orice deficiente ale Produselor fata de prevederile Contractului si din cauza carora Produsele sunt improprii folosirii conform destinatiei lor; vor fi considerate improprii folosirii Produsele care (i) nu functioneaza sau (ii) nu functioneaza de asa natura incat sa permita utilizarea lor rezonabila conform destinatiei lor sau (iii) nu sunt conforme standardelor tehnice recunoscute aplicabile ori dispozitiilor legale imperative, astfel incat simpla folosire a lor in aceste conditii ar putea atrage sanctiuni contraventionale substantiale ori raspunderea penala a proprietarului sau a conducatorului/utilizatorului Produsului;

"Documente Contractuale" CS, CGV si toate celelalte Anexe;

"Garant" persoana care avalizeaza biletele la ordin furnizate de Cumparator conform prezentului Contract, avand datele de identificare indicate in CS;

"Informatii Confidentiale" informatiile prevazute la articolul 14.1 CGV;

"Locul de Livrare" locul la care vor fi livrate Produsele Cumparatorului, conform CS;

"Parti" Vanzatorul si Cumparatorul, astfel cum acestia sunt identificati in CS;

"Pret" pretul Produselor, conform CS;

"Procesul-Verbal" are semnificatia atribuita la articolul 6 CGV;

"Producator" producatorul Produselor, indicat in CS;

"Sarcina" orice tip de drepturi ale tertilor si orice promisiune sau masura care poate rezulta intr-o obligatie de a constitui astfel de drepturi;

"Specificatii Tehnice" specificatiile tehnice ale Produselor, conform Anexei relevante la CS;

"Termen de Livrare" termenul de livrare indicat in CS;

"Zi Lucratoare" orice zi in care bancile comerciale si majoritatea entitatilor private din jurisdictia (jurisdictiile) in care trebuie intreprinse masurile relevante au program de lucru; sambata, duminica si zilele de sarbatoare legala vor fi intotdeauna considerate zile nelucratoare.

2. Documentele Contractuale

2.1 CS, impreuna cu CGV si orice alte Anexe enumerate la articolul 5 din CS, formeaza intreaga intelegere a Partilor cu privire la obiectul Contractului.

2.2 In cazul existentei unor discrepante intre Documentele Contractuale, ordinea de prioritate va fi urmatoarea: (i) CS, (ii) orice alte Anexe decat CGV si (iii) CGV. Ordinea de prioritate intre documentele mentionate la punctul (ii) poate fi stabilita in cuprinsul CS.

2.3 CGV si orice alte Anexe vor fi considerate parte integranta din Contract (fara a fi necesara semnarea lor de catre Parti), prin simpla referire facuta la acestea in CS semnate de catre Parti.

2.4 Cumparatorul este de acord ca prezentul Contract nu poate fi considerat un contract de adeziune, in sensul articolului 1175 din Codul Civil, si nici un contract ce contine clauze standard, in intelesul articolului 1202 din Codul Civil. Cumparatorul are dreptul de a negocia orice termen sau conditie a prezentului Contract anterior semnarii CS, existand posibilitatea de a fi prevazute derogari de la CGV si de la orice alte Anexe in cuprinsul CS.

2.5 Nicio parte a conditiilor generale de achizitie, de contractare, de afaceri sau de orice alta natura ale Cumparatorului nu se va aplica in relatia Partilor, cu exceptia cazului in care Vanzatorul le accepta in scris, in mod expres.

2.6 Contractul inlocuieste orice discutii sau intelegeri anterioare dintre Parti in privinta obiectului acestuia.

3. Obiectul Contractului

3.1 Vanzatorul vinde Produsele Cumparatorului, iar Cumparatorul cumpara Produsele de la Vanzator in schimbul Pretului si in conformitate cu termenii si conditiile Contractului. Partile inteleg ca Produsele sunt bunuri uzate (second-hand), vandute in starea in care se afla la data semnarii Contractului, conform articolului 9 CGV.

3.2 Produsele vor cuprinde elementele si/sau echipamentele descrise in Specificatiile Tehnice si in listele de dotari agreate. Cumparatorul intelege si este de acord ca, indiferent de prevederile articolului 1686 din Codul Civil, Produsele vor fi predate in configuratia stipulata in Specificatiile Tehnice si in listele de dotari.

4. Transferul dreptului de proprietate

4.1 Dreptul de proprietate asupra fiecarui Bun se va transfera de la Vanzator la Cumparator la data platii integrale a Pretului si a tuturor celorlalte sume datorate de Cumparator in temeiul Contractului, indiferent daca Produsele au fost sau nu preluate de Cumparator la acea data.

4.2 Nepreluarea Produselor de catre Cumparator dupa plata integrala nu afecteaza transferul dreptului de proprietate; cheltuielile de depozitare si paza raman in sarcina Cumparatorului, conform articolului 6.8 CGV.

4.3 Vanzatorul va avea dreptul de a retine orice document aferent Produselor pana la data la care are loc transferul dreptului de proprietate conform celor de mai sus.

4.4 In situatia in care, la alegerea Vanzatorului, predarea Produselor catre Cumparator are totusi loc anterior transferului dreptului de proprietate asupra acestora (inclusiv in cazul vanzarii cu plata in transe, conform articolului 8 CGV):

4.4.1 Cumparatorul va lua toate masurile, va incheia toate asigurarile si va contracta toate serviciile necesare in vederea prezervarii integritatii, functionalitatii si calitatii Produselor; Vanzatorul are dreptul de a lua sau contracta, pe cheltuiala Cumparatorului, toate masurile, asigurarile si serviciile pe care le considera necesare in acest scop, pana la data transferului dreptului de proprietate; totodata, Vanzatorul va fi desemnat tert beneficiar al masurilor, asigurarilor si serviciilor contractate de Cumparator, acesta din urma avand si obligatia de a solicita, de fiecare data, acordul prealabil scris si expres al Vanzatorului in acest sens;

4.4.2 pana la transferul dreptului de proprietate, Cumparatorul nu va avea dreptul sa instraineze in vreun fel Produsele, sa promita instrainarea ori sa faca sau sa nu faca orice altceva de natura a atrage obligatia de a le instraina ori sa constituie vreo Sarcina cu privire la acestea;

4.4.3 pana la transferul dreptului de proprietate, Cumparatorul nu va avea dreptul sa modifice in vreun fel Produsele fara acordul expres, prealabil si scris al Vanzatorului; in situatia in care astfel de modificari se produc, cu sau fara acordul Vanzatorului, acesta din urma va dobandi proprietatea asupra tuturor elementelor adaugate sau inglobate Produselor sau cu care acestea se unesc sau se contopesc si care nu pot fi indepartate fara a deteriora in vreun fel Produsele, prezenta clauza reprezentand acordul anticipat al Cumparatorului in acest sens;

4.4.4 imediat dupa orice masura de sechestrare sau indisponibilizare a Produselor luata de un tert, Cumparatorul va notifica acestuia, in scris, faptul ca Produsele sunt proprietatea Vanzatorului si va informa Vanzatorul despre masura survenita;

4.4.5 Cumparatorul va raspunde fata de Vanzator pentru (i) orice prejudicii aduse Produselor, din orice cauza, si (ii) orice costuri suportate de Vanzator in legatura cu Produsele ulterior Datei Livrarii, incluzand orice prejudicii aduse tertilor ca urmare a faptei Produselor; in toate cazurile in care este posibil conform legii, Cumparatorul va raspunde direct fata de orice terte persoane in legatura cu cele de mai sus; Cumparatorul va notifica Vanzatorului imediat orice prejudicii aduse Produselor sau unor terti prin fapta Produselor;

4.4.6 in situatia incetarii Contractului, indiferent de motiv, sau la cererea Vanzatorului formulata in cazurile prevazute de Contract, Cumparatorul va returna Produsele Vanzatorului in starea in care le-a preluat de la acesta (cu exceptia uzurii normale), impreuna cu toate documentele primite, la sediul sau punctul de lucru al Vanzatorului de la care le-a preluat, pe cheltuiala sa, in termen de cel mult 5 (cinci) Zile Lucratoare, sub sanctiunea platii unor penalitati de intarziere de 100 (una suta) EUR pentru fiecare unitate nereturnata in termen, pentru fiecare zi de intarziere.

Starea Produselor la returnare se consemneaza intr-un proces-verbal de restituire, iar costurile de remediere a deteriorarilor care depasesc uzura normala se suporta de Cumparator.

5. Transferul riscurilor

5.1 Toate riscurile aferente Produselor (incluzand riscul pieirii fortuite, al furtului, disparitiei, pierderii, distrugerii sau degradarii acestora etc.) se transfera de la Vanzator la Cumparator la Data Livrarii sau la data platii integrale a Pretului, oricare dintre acestea survine mai devreme.

5.2 In situatia in care Pretul a fost achitat integral, dar Cumparatorul nu preia Produsele la Data Punerii la Dispozitie, Vanzatorul pastreaza Produsele in custodie, pe riscul si pe cheltuiala Cumparatorului, conform articolului 6.8 CGV.

6. Livrare

6.1 Livrarea Produselor va avea loc in Termenul de Livrare, conform conditiei de livrare si la Locul de Livrare prevazute in CS, sub rezerva platii prealabile integrale a Pretului sau, in cazul vanzarii cu plata in transe, sub rezerva indeplinirii conditiilor de livrare prevazute in CS. Termenul de Livrare va curge de la data la care Cumparatorul a achitat avansul sau garantia ori a predat un instrument de garantare, dupa cum s-a stabilit in CS. Modalitatea de impachetare a Produselor si de transport al acestora pana la Locul de Livrare vor fi stabilite exclusiv de catre Vanzator.

6.2 Vanzatorul se va asigura ca, la Data Punerii la Dispozitie, Produsele vor fi puse la dispozitia Cumparatorului in starea, configuratia, dotarile si caracteristicile tehnice prevazute de Contract, conform articolului 3 CGV si tinand seama de starea de uzura a acestora, asumata de Cumparator conform articolului 9 CGV.

6.3 Data Punerii la Dispozitie va fi comunicata Cumparatorului printr-o notificare prealabila de cel putin 5 (cinci) Zile Lucratoare. In cazul in care oricare dintre Produse nu poate fi pus la dispozitia Cumparatorului la aceasta data din alte motive decat culpa acestuia, Vanzatorul va notifica Cumparatorului noua Data a Punerii la Dispozitie, in conformitate cu articolul 6.9 CGV.

6.4 La preluarea efectiva a Produselor, Cumparatorul va semna, in aceeasi zi, un proces-verbal de predare-primire a Produselor, respectiv, in cazul vanzarii cu plata in transe, un proces-verbal de predare in folosinta (Procesul-Verbal), care va consemna locul, data si ora exacta a predarii (Data Livrarii), numerele de inmatriculare cu care Produsele parasesc Locul de Livrare, precum si eventualele deficiente constatate.

6.5 Orice deficiente observate la Data Livrarii cu privire la Produse vor fi consemnate in Procesul-Verbal.

6.6 Cand considera intemeiate deficientele astfel semnalate, Vanzatorul le va remedia (fie prin reparatii, fie prin inlocuirea Produsului, la latitudinea Vanzatorului) in termenul rezonabil, necesar dupa imprejurari. Cumparatorul va avea dreptul de a refuza preluarea unui Bun doar daca se constata ca acesta prezinta Deficiente Majore, caz in care Partile pot agrea o modalitate si un termen de remediere sau pot decide sa inceteze Contractul. In orice caz, Produsele vor fi considerate a fi fost acceptate de catre Cumparator la momentul finalizarii predarii acestora.

6.7 Vanzatorul nu va avea nicio obligatie fata de Cumparator pentru vreo deficienta existenta la Data Livrarii pe care acesta nu o semnaleaza conform celor de mai sus, cu exceptia cazului in care aceasta reprezinta un viciu ascuns in intelesul articolului 1707 alin. (2) din Codul Civil.

6.8 In cazul in care Cumparatorul nu preia Produsele in termen de 5 (cinci) Zile Lucratoare de la data platii integrale a Pretului sau, in cazul vanzarii cu plata in transe, de la indeplinirea conditiilor de livrare prevazute in CS (ori de la Data Punerii la Dispozitie, daca aceasta este ulterioara), Vanzatorul va factura Cumparatorului, pana la preluarea efectiva, un tarif forfetar de parcare si paza de 30 (treizeci) EUR/zi/unitate (fara TVA), fara a aduce atingere dreptului Vanzatorului de a solicita despagubiri pentru orice alte costuri dovedite.

6.9 Termenul de Livrare este prevazut cu aproximatie, Cumparatorul intelegand ca acesta poate depinde si de clarificarea tuturor aspectelor tehnice aferente Contractului, Vanzatorul putand decala Termenul de Livrare pentru o perioada de maxim 30 (treizeci) de zile calendaristice. Orice modificare a Termenului de Livrare, respectiv a Datei Punerii la Dispozitie, va fi notificata Cumparatorului de catre Vanzator cu cel putin 5 (cinci) Zile Lucratoare anterior noii Date a Punerii la Dispozitie.

7. Pret. Modalitati de plata

7.1 Pretul Produselor este prevazut in CS si va fi achitat conform termenelor si conditiilor de plata prevazute in CS.

7.2 Neplata oricarei parti din Pret in termenul prevazut de Contract da dreptul Vanzatorului, la alegerea sa:

7.2.1 sa aplice dobanzi penalizatoare de 0,1% (zero virgula unu la suta) din suma neachitata, pentru fiecare zi de intarziere; si

7.2.2 sa solicite despagubiri pentru orice alte prejudicii suportate ca urmare a intarzierii platii de catre Cumparator; si/sau

7.2.3 sa rezolutioneze Contractul conform articolului 12 CGV.

7.3 Pretul va fi considerat integral platit numai la momentul la care intreaga sa valoare este creditata in contul Vanzatorului, fara nicio deducere in temeiul taxelor, impozitelor, comisioanelor bancare sau al vreunor altor retineri. In situatia folosirii unor instrumente de plata, Pretul va fi considerat achitat la data incasarii integrale a valorii corespunzatoare prin utilizarea instrumentelor.

7.4 Cu exceptia cazului in care Contractul prevede altfel, orice factura emisa de Vanzator in temeiul Contractului, alta decat cele privind Pretul (incluzand cheltuielile refacturate, primele de asigurare, diferentele de curs, penalitatile si costurile de depozitare), se achita in termen de cel mult 5 (cinci) Zile Lucratoare de la data emiterii.

7.5 Facturile emise de Vanzator sub codul de inregistrare in scopuri de TVA din Romania catre Cumparatori inregistrati in Romania se emit si se transmit prin sistemul national RO e-Factura si se considera primite de Cumparator la data punerii lor la dispozitie in Spatiul Privat Virtual (SPV); Vanzatorul poate transmite, cu titlu informativ, si o copie prin e-mail. Facturile emise sub codul de inregistrare in scopuri de TVA din alt stat membru se emit conform legislatiei acelui stat si se transmit prin e-mail. Termenele de plata curg de la data emiterii facturii.

8. Plata in transe

8.1 Prevederile prezentului articol se aplica in cazul in care CS prevad plata Pretului in transe, precum si in orice alta situatie in care Produsele sunt predate Cumparatorului inainte de plata integrala a Pretului (denumite in continuare "vanzare cu plata in transe"), in completarea prevederilor articolului 4.4 CGV.

8.2 In cazul vanzarii cu plata in transe, la Data Livrarii se transfera Cumparatorului exclusiv dreptul de folosinta asupra Produselor. Prin derogare de la articolul 4.1 CGV si in conditiile articolului 1755 din Codul Civil, dreptul de proprietate se transfera Cumparatorului numai dupa achitarea integrala a Pretului si a tuturor celorlalte sume datorate in temeiul Contractului si emiterea facturii fiscale finale. Pana la transferul dreptului de proprietate, Produsele raman inmatriculate pe numele Vanzatorului si inregistrate in evidenta fiscala a acestuia, iar cartea de identitate a vehiculului (CIV), in original, ramane la Vanzator. Cumparatorul foloseste Produsele in calitate de utilizator, in baza imputernicirii de folosinta emise de Vanzator, si are urmatoarele obligatii:

8.2.1 sa foloseasca Produsele cu diligenta, conform destinatiei lor si legii, si sa nu le scoata de pe teritoriul Uniunii Europene fara acordul prealabil scris al Vanzatorului;

8.2.2 sa foloseasca Produsele numai prin conducatori auto angajati ai sai sau care desfasoara activitate pentru acesta in baza unui contract individual (de exemplu PFA sau agent de munca temporara), sub controlul si raspunderea sa; folosirea Produselor de catre alte societati, inclusiv subcontractori ai Cumparatorului, precum si subinchirierea sau darea lor in folosinta sub orice alta forma sunt interzise fara acordul prealabil scris al Vanzatorului;

8.2.3 sa asigure, pe cheltuiala sa, intretinerea, reviziile si reparatiile Produselor, precum si efectuarea la termen a inspectiei tehnice periodice (ITP);

8.2.4 sa notifice Vanzatorului, in cel mult 24 (douazeci si patru) de ore, orice dauna, accident, furt, sechestru sau alta masura a autoritatilor privind Produsele si sa sprijine Vanzatorul la deschiderea si instrumentarea dosarului de dauna;

8.2.5 sa permita Vanzatorului inspectarea Produselor, cu o notificare prealabila de 2 (doua) Zile Lucratoare, si sa ii comunice, la cerere, locul in care se afla acestea;

8.2.6 sa permita Vanzatorului sa instaleze si sa mentina active pe Produse, pana la transferul dreptului de proprietate, sisteme de localizare GPS, si sa nu le dezactiveze sau sa le deterioreze; Vanzatorul va folosi datele de localizare exclusiv pentru protejarea drepturilor sale din Contract, iar Cumparatorul isi va informa in acest sens angajatii si colaboratorii care folosesc Produsele;

8.2.7 la cererea Vanzatorului, sa solicite, in termen de 15 (cincisprezece) zile calendaristice de la cerere si pe cheltuiala sa, inscrierea sa in calitate de utilizator in certificatul de inmatriculare al Produselor, in conditiile legii, si sa transmita Vanzatorului o copie a certificatului de inmatriculare actualizat in termen de 3 (trei) Zile Lucratoare de la eliberare; Cumparatorul poate solicita inscrierea si din proprie initiativa, cu acordul scris al Vanzatorului; Vanzatorul ii pune la dispozitie acordul sau scris si documentele necesare; in calitate de utilizator inscris, Cumparatorul raspunde direct fata de autoritati pentru obligatiile aferente folosirii Produselor, incluzand rovinieta, taxele de pod si de drum si comunicarea identitatii conducatorului auto.

8.3 Toate cheltuielile aferente Produselor in perioada cuprinsa intre Data Livrarii si data transferului dreptului de proprietate, suportate de Vanzator in calitate de proprietar, incluzand primele de asigurare RCA si CASCO, impozitul pe mijloacele de transport, taxele de drum, amenzile si orice alte sanctiuni, precum si taxele si onorariile aferente inscrierii si radierii in Registrul National de Publicitate Mobiliara (RNPM), se refactureaza Cumparatorului si se achita conform articolului 7.4 CGV. Cumparatorul este de acord ca Vanzatorul sa comunice autoritatilor competente datele sale de identificare, in calitate de utilizator al Produselor, in cazul oricarei sanctiuni aplicate in legatura cu folosirea acestora.

8.4 Prin derogare de la articolul 4.4.1 CGV, asigurarile RCA si CASCO se incheie de Vanzator, in calitate de asigurat si beneficiar, Cumparatorul fiind mentionat ca utilizator, pentru intreaga perioada pana la transferul dreptului de

proprietate. Primele se refactureaza Cumparatorului dupa emiterea politelor si se achita inainte de Data Livrarii; daca o polita trebuie reinnoita inainte de plata integrala, prima de reinnoire se achita conform articolului 7.4 CGV. In cazul unei daune partiale, despagubirea se foloseste pentru repararea Produselor, iar franciza si orice diferenta neacoperita de asigurator se suporta de Cumparator. In cazul unei daune totale sau al furtului, despagubirea se incaseaza de Vanzator si se imputa asupra sumelor ramase de plata in temeiul Contractului, eventuala diferenta pozitiva se restituie Cumparatorului, iar Contractul inceteaza de drept. Daca despagubirea nu acopera sumele ramase de plata sau este refuzata de asigurator din motive imputabile Cumparatorului, acesta achita diferenta in termen de 5 (cinci) Zile Lucratoare de la notificarea Vanzatorului.

8.5 Biletele la ordin predate pentru fiecare transa, conform CS, sunt instrumente de plata: Vanzatorul le prezinta la plata la scadenta din graficul de plata, iar transa se considera achitata numai la incasarea efectiva a sumei in contul Vanzatorului. Daca o transa este achitata prin transfer bancar inainte de scadenta, biletul la ordin aferent se restituie Cumparatorului dupa incasare. Biletul la ordin in alb predat cu titlu de garantie poate fi completat si prezentat la plata de Vanzator conform conventiei de completare din CS. Comisioanele bancare aferente refuzului la plata se suporta de Cumparator.

8.6 Neplata la scadenta a oricarei transe sau a oricarei sume refacturate conform articolului 8.3 CGV, inclusiv refuzul la plata al unui bilet la ordin, se notifica in scris Cumparatorului, care are la dispozitie 5 (cinci) Zile Lucratoare de la notificare pentru a achita suma restanta, impreuna cu comisioanele bancare de refuz si dobanzile penalizatoare prevazute la articolul 7.2.1 CGV. In cazul in care Cumparatorul nu achita in acest termen, Vanzatorul are dreptul, la alegerea sa, in mod alternativ sau cumulativ:

8.6.1 sa declare scadente imediat toate sumele ramase de plata in temeiul Contractului (decaderea Cumparatorului din beneficiul termenului) si sa le recupereze, inclusiv prin prezentarea la plata a biletelor la ordin;

8.6.2 sa rezolutioneze Contractul prin simpla notificare, conform articolului 12.1 CGV, fara acordarea unui alt termen de remediere, cu aplicarea articolului 12.2 CGV;

8.6.3 sa solicite restituirea Produselor, conform articolului 4.4.6 CGV.

Prin derogare de la articolul 1756 din Codul Civil, Partile convin ca neplata oricarei transe, indiferent de valoarea acesteia, constituie neexecutare esentiala a Contractului.

8.7 Diferentele dintre cursul utilizat la emiterea facturii fiscale de predare in folosinta si cursul prevazut in CS, valabil in ziua efectuarii fiecarei plati, precum si orice alte sume datorate si nefacturate, se calculeaza de Vanzator dupa incasarea ultimei transe, se comunica Cumparatorului prin factura proforma si se achita conform articolului 7.4 CGV, inainte de emiterea facturii fiscale finale.

8.8 Dupa incasarea integrala a Pretului si a tuturor celorlalte sume datorate in temeiul Contractului, Vanzatorul, in termenul prevazut in CS: (i) emite factura fiscala finala de vanzare, data la care se transfera dreptul de proprietate, si, in aceeasi zi, factura de regularizare a facturii fiscale de predare in folosinta; (ii) preda Cumparatorului CIV, in original, si documentele necesare transcrierii si restituie biletele la ordin ramase neutilizate, pe baza unui proces-verbal de predare a CIV si de restituire a biletelor la ordin; si (iii) solicita radierea inscrierii din RNPM, daca este cazul. Cumparatorul are obligatia de a incheia, de la data transferului, propria asigurare RCA, de a inregistra factura fiscala finala in evidentele organului fiscal local si de a solicita transcrierea dreptului de proprietate pe numele sau in termen de 90 (nouazeci) de zile de la data transferului; cheltuielile si sanctiunile aferente Produselor pana la transcriere raman in sarcina Cumparatorului.

9. Garantia Vanzatorului

9.1 Bunurile vandute de Vanzator trebuie sa fie conforme specificatiilor tehnice convenite prin prezentul Contract (inclusiv anexele la Contract) si sa nu prezinte vicii in privinta titlului juridic. Bunurile trebuie sa fie de felul, cantitatea si calitatea specificate in prezentul Contract, in acest sens Vanzatorul fiind singurul raspunzator, inclusiv pentru livrarea Bunurilor.

Vanzatorul nu ofera Cumparatorului nicio garantie pentru buna functionare a Bunului/Bunurilor vandute si nu este raspunzator fata de Cumparator pentru orice lipsa a conformitatii aparuta dupa livrarea Bunurilor, cu exceptia raspunderii pentru viciile ascunse. Cumparatorul este de acord cu faptul ca, la data prezentului Contract si inainte de semnarea acestuia, Bunurile sunt uzate (second-hand).

9.2 Cumparatorul declara in mod expres si pe propria raspundere ca, la data semnarii prezentului Contract si inainte de semnarea acestuia, a verificat si a inspectat vizual Bunurile, inclusiv componentele acestora, sub aspectul calitatii si al caracteristicilor estetice, fizice, tehnice si functionale, a constatat starea de uzura a acestora si nu va formula pretentii cu privire la defectiunile constatate vizual la data inspectiei; ca i s-a dat posibilitatea si i s-a recomandat sa verifice, pe propria cheltuiala si pe propriul risc, starea Bunurilor prin experti autorizati; ca a luat la cunostinta si este de acord ca Bunurile pot sa fi avut daune si ca le cumpara in starea in care se afla ("asa cum sunt"). La Data Livrarii, Partile efectueaza impreuna o inspectie vizuala a Bunurilor, iar eventualele aspecte constatate se consemneaza in Procesul-Verbal.

9.3 Vanzatorul va raspunde pentru viciile ascunse ale Bunului in conformitate cu prevederile legale aplicabile in vigoare la data semnarii prezentului Contract. In cazul in care Vanzatorul datoreaza garantia pentru vicii ascunse, Cumparatorul este obligat sa informeze Vanzatorul, in scris, cu privire la viciile ascunse descoperite, in termen de 2 (doua) Zile Lucratoare de la momentul descoperirii lor. Daca descoperirea viciilor ascunse de catre Cumparator se realizeaza gradual, acest termen incepe sa curga din ziua in care Cumparatorul isi da seama de gravitatea si intinderea viciului.

10. Garantia Cumparatorului

10.1 Garantiile oferite de Cumparator, dupa caz, sunt cele prevazute de Contract.

10.2 Daca, ulterior Datei Semnarii, Vanzatorul ia cunostinta de circumstante care pot diminua capacitatea Cumparatorului de a-si executa obligatiile nascute din Contract, Vanzatorul va avea dreptul sa solicite plata integrala in avans la o alta data si/sau garantii satisfacatoare privind executarea obligatiilor Cumparatorului, inainte de a-si executa propriile obligatii si/sau de a-si asuma in acest scop obligatii fata de terte parti.

10.3 Instrumentele de garantare predate de Cumparator pentru garantarea platii avansului sau a Pretului se restituie Cumparatorului dupa indeplinirea tuturor obligatiilor de plata asumate prin Contract, cu exceptia cazului in care CS prevad un alt moment al restituirii.

11. Alte obligatii ale Vanzatorului

11.1 In cazul in care Bunul/Bunurile care fac obiectul Contractului nu sunt disponibile in stocul Vanzatorului si trebuie procurate, Vanzatorul va informa Cumparatorul despre aceasta printr-o notificare scrisa, transmisa pe cale electronica (e-mail). In acest caz, Vanzatorul ii va furniza Cumparatorului toate informatiile necesare cu privire la stadiul tehnic, eventualele defectiuni si daune, fotografii, precum si orice alte informatii suplimentare privind Bunul/Bunurile ofertate. Cumparatorul va confirma daca este de acord cu procurarea Bunului/Bunurilor conform informatiilor primite si va achita un avans care nu poate fi returnat odata ce comanda de achizitie a fost lansata de catre Vanzator, conform CS.

11.2 La cererea scrisa a Cumparatorului, Vanzatorul va asigura, contra cost (direct sau prin societati afiliate ori terte autorizate), servicii de intretinere, reparatii si asistenta tehnica pentru Produse.

11.3 In situatia in care Vanzatorul opteaza pentru pastrarea combinatiei numerelor de inmatriculare, acesta va indeplini operatiunile necesare in acest scop si va pune la dispozitia Cumparatorului o copie a chitantei de plata a tarifului de pastrare a combinatiei numerelor de inmatriculare, in termen de maxim 5 (cinci) zile calendaristice de la semnarea Contractului.

In situatia in care Vanzatorul nu opteaza pentru pastrarea combinatiei numerelor de inmatriculare si nu prezinta chitanta de rezervare a numerelor, Cumparatorul are dreptul sa comercializeze Bunul in regim second-hand cu numerele de inmatriculare cu care a fost predat, Vanzatorul nefiind raspunzator pentru eventualele evenimente ce pot surveni in urma revanzarii (cum ar fi, dar fara a se limita la: neindeplinirea operatiunilor necesare de inmatriculare, preluarea amenzilor, pastrarea acelorasi numere etc.). In cazul vanzarii cu plata in transe, prezentul articol se aplica de la data transferului dreptului de proprietate.

12. Incetarea Contractului

12.1 In (i) situatiile expres prevazute de Contract ca dand dreptul Vanzatorului la rezolutiunea Contractului si (ii) in toate situatiile in care Cumparatorul incalca orice obligatie esentiala prevazuta de prezentul Contract si nu o remediaza in termen de cel mult 15 (cincisprezece) zile calendaristice (sau in termenul special prevazut de Contract, inclusiv cel de la articolul 8.6 CGV) de la solicitarea scrisa a Vanzatorului in acest sens, Vanzatorul va avea dreptul de a rezolutiona prezentul Contract imediat, prin simpla notificare a Cumparatorului cu privire la rezolutiune si motivul acesteia, fara interventia vreunei instante de judecata, fara punerea in intarziere a Cumparatorului si fara nicio alta formalitate.

12.2 In cazul rezolutiunii Contractului conform articolului 12.1 CGV, Vanzatorul va avea dreptul sa retina, cu titlu de penalitate contractuala, sumele incasate de la Cumparator in temeiul Contractului (inclusiv prin executarea imediata si integrala a oricarui instrument de plata sau de garantie predat de Cumparator, precum cecuri sau bilete la ordin), pana la concurenta totalului acestora, Partile convenind, in sensul articolului 1757 alin. (2) din Codul Civil, ca aceste sume raman dobandite de Vanzator. Vanzatorul poate decide retinerea unei sume mai mici, tinand seama, dupa caz, de starea Produselor la restituire, de durata folosintei acestora de catre Cumparator si de sumele achitate pana la data rezolutiunii. Vanzatorul pastreaza dreptul la despagubiri pentru deteriorarile Produselor care depasesc uzura normala si pentru costurile de preluare a acestora.

12.3 In cazul existentei unor motive de rezolutiune a Contractului cu privire la unul sau mai multe Produse, Vanzatorul va avea dreptul de a rezolutiona Contractul si cu privire la celelalte Produse care nu au fost achitate integral si livrate si fata de care nu exista astfel de motive.

12.4 Sub rezerva oricaror prevederi contrare ale Contractului, articolul 12.1 se aplica mutatis mutandis in beneficiul Cumparatorului, caz in care Vanzatorul nu va avea dreptul de a retine decat sumele platite de catre Cumparator pentru Produse livrate si obligatii executate de Vanzator conform Contractului.

12.5 Cumparatorul nu are dreptul sa rezolutioneze Contractul in situatia in care Produsul se defecteaza si/sau prezinta vicii ascunse, ramanand aplicabile prevederile articolului 9 CGV privind raspunderea pentru viciile ascunse.

12.6 Anterior predarii Produsului sau platii Pretului, oricare dintre acestea survine mai tarziu, fiecare dintre Parti va avea dreptul sa inceteze prezentul Contract imediat, prin simpla notificare adresata celeilalte Parti, in cazul in care aceasta din urma intra in procedura de faliment sau dizolvare ori lichidare voluntara sau fortata sau in orice alta procedura care poate conduce la acestea, cu exceptia procedurii insolventei. Partii in culpa i se poate retine, cu titlu de daune-interese, avansul incasat sau instrumentul de garantie predat.

12.7 Denuntarea unilaterala a Contractului de catre oricare dintre Parti este posibila numai in situatia in care este prevazuta expres de Contract, caz in care va opera la data prevazuta in notificarea transmisa in acest sens celeilalte Parti de catre Partea in drept sa inceteze Contractul prin denuntare.

13. Declaratiile Partilor

13.1 Fiecare Parte este infiintata si functioneaza legal in jurisdictia in care opereaza, este solvabila si nu este afectata de nicio procedura de tipul insolventei sau concordatului preventiv, dizolvarii sau lichidarii, ori de vreo alta procedura care ar putea conduce la incetarea existentei Partii sau la dificultatea majora de a-si executa obligatiile prevazute de prezentul Contract.

13.2 Fiecare Parte a luat toate masurile necesare in vederea incheierii valabile a prezentului Contract, astfel incat toate prevederile Contractului sa fie obligatorii pentru Partea in cauza.

13.3 Incheierea si executarea prezentului Contract nu reprezinta si nu s-au realizat cu incalcarea vreunei obligatii legale, contractuale sau de alta natura a Partii.

14. Confidentialitate

14.1 Partile se obliga sa pastreze confidentialitatea oricarei informatii privind termenii si conditiile Contractului, precum si a oricaror informatii obtinute de la cealalta Parte cu ocazia incheierii si executarii Contractului si despre care se poate presupune ca ar constitui informatii confidentiale sau care sunt semnalate de catre Partea transmitatoare ca fiind confidentiale.

14.2 O Informatie Confidentiala poate fi divulgata de o Parte numai in situatia:

(i) obtinerii acordului prealabil expres scris al celeilalte Parti; sau

(ii) existentei unei obligatii legale de divulgare, caz in care, oricand este posibil conform legii, Partea care are obligatia divulgarii va furniza numai minimul necesar de informatii si va instiinta in prealabil si in timp util cealalta Parte despre iminenta divulgarii; sau

(iii) in care divulgarea este necesara conform legii si/sau imprejurarilor in vederea executarii Contractului de catre Partea care o divulga, aceasta din urma avand totusi obligatia de a furniza in acest scop numai minimul de informatii.

14.3 Situatia in care o Informatie Confidentiala este sau devine publica nu indreptateste o Parte la divulgarea ei decat daca aceasta nu priveste termenii sau conditiile Contractului.

14.4 In orice caz, Partile nu vor divulga sau schimba vreo informatie in situatia in care divulgarea sau schimbul ar putea fi considerat a reprezenta o incalcare a legii, incluzand, dar fara a se limita la, schimbul de informatii sensibile intre concurenti, direct sau prin intermediul unor terte persoane.

14.5 Cumparatorul este de acord ca Vanzatorul si orice terta parte contractata de acesta au, in situatia existentei unui interes legitim (incluzand, dar fara a se limita la, situatia efectuarii de interventii ca parte a obligatiilor legale de garantie aferente Produselor si/sau pentru a raspunde oricaror cerinte legale sau solicitarilor oricarei autoritati publice), dreptul de a accesa in orice mod orice sisteme informatice sau de alta natura ale Produselor, precum si de a accesa, retine si folosi orice date inregistrate de acestea, precum si orice date referitoare la functionarea si defectiunile Produselor.

15. Protectia datelor cu caracter personal

15.1 Privitor la datele cu caracter personal pentru care Partile actioneaza fiecare in calitate de operator, Partile vor respecta obligatiile ce le revin prin Regulamentul (UE) 2016/679 ("Regulamentul"). Partile confirma ca pot exista situatii cand uneia dintre Parti i se poate aloca responsabilitatea respectarii unei cerinte specifice in baza Regulamentului, dar ca o astfel de alocare contractuala a responsabilitatii nu va exonera niciuna dintre Parti de obligatiile ce ii revin prin Regulament.

15.2 Datele cu caracter personal prelucrate de catre Parti in baza Contractului sunt date ce apartin angajatilor si reprezentantilor Partilor, prelucrate pentru indeplinirea obligatiilor din Contract.

15.3 Cand una dintre Parti prelucreaza date cu caracter personal in calitate de persoana imputernicita de cealalta Parte, va respecta instructiunile primite de la cealalta Parte, in masura in care nu sunt contrare prevederilor Regulamentului, dupa cum se aplica acesta Partii respective in calitate de persoana imputernicita de operator. Intr-o atare situatie,

Partile vor putea incheia un acord de prelucrare a datelor cu caracter personal prin care una dintre Parti este desemnata operator, iar cealalta Parte este desemnata persoana imputernicita.

15.4 In sensul prevederilor anterioare, fiecare dintre Parti va lua masuri de securitate fizice, tehnice si organizatorice corespunzatoare pentru a proteja datele cu caracter personal ale celeilalte Parti impotriva utilizarii, diseminarii sau publicarii neautorizate, pierderii, folosirii abuzive, accesului, dezvaluirii, prelucrarii, modificarii si distrugerii accidentale sau neautorizate.

15.5 Fiecare dintre Parti va prelucra datele cu caracter personal ale celeilalte Parti pe parcursul executarii Contractului, precum si ulterior, pentru o durata conforma cu prevederile legale aplicabile.

15.6 Obligatiile fiecareia dintre Parti in ceea ce priveste protectia datelor cu caracter personal sunt urmatoarele:

15.6.1 sa prelucreze datele cu caracter personal primite de la cealalta Parte in baza principiilor generale ale legalitatii, echitatii, transparentei, limitarii scopului, minimizarii datelor, acuratetei, limitarii stocarii, integritatii, confidentialitatii si responsabilitatii;

15.6.2 sa informeze cealalta Parte fara intarziere despre orice incalcare a Regulamentului si sa puna in aplicare toate acele masuri care pot fi necesare pentru protejarea datelor cu caracter personal ale celeilalte Parti si sa atenueze eventualele efecte negative asupra persoanelor vizate;

15.6.3 sa se asigure ca numai angajatilor care au o nevoie legitima de a indeplini obligatiile in baza Contractului li se va oferi accesul la datele cu caracter personal care apartin celeilalte Parti si ca respectivul acces este limitat la acele categorii de date cu caracter personal care sunt strict necesare;

15.6.4 sa coopereze si sa furnizeze asistenta celeilalte Parti in legatura cu orice plangere sau solicitare formulata de o persoana vizata in raport cu datele cu caracter personal prelucrate in baza Contractului, inclusiv: (i) furnizandu-i Partii detalii complete cu privire la plangere sau solicitare; (ii) respectand o solicitare de acces la date in intervalul relevant prevazut de legislatia privind protectia datelor; (iii) furnizandu-i Partii orice date cu caracter personal pe care le detine in legatura cu o persoana vizata (in termenele solicitate de Parte) si (iv) furnizandu-i Partii orice informatii pe care aceasta le solicita.

16. Proprietate intelectuala

16.1 Toate informatiile si elementele de proprietate intelectuala utilizate de Vanzator in scopul, ca parte din sau in executarea Contractului sunt proprietatea si/sau fac obiectul unor drepturi de proprietate intelectuala apartinand Vanzatorului si/sau Producatorului, care vor ramane singurii proprietari ai acestora, respectiv singurii titulari ai drepturilor de proprietate intelectuala.

16.2 Cumparatorul nu are dreptul sa furnizeze, sa foloseasca, sa publice sau sa reproduca respectivele informatii sau elemente ori sa permita furnizarea, folosirea, publicarea sau reproducerea catre/de catre terte parti a respectivelor informatii sau elemente.

16.3 Astfel de informatii si elemente vor fi considerate Informatii Confidentiale, prevederile articolului 14 CGV aplicandu-li-se in mod corespunzator.

16.4 Articolele 14, 15 si 16 CGV vor supravietui incetarii prezentului Contract, indiferent de motiv.

17. Respectarea legii

17.1 La incheierea si executarea prezentului Contract, fiecare dintre Parti va actiona in deplina conformitate cu toate reglementarile legale aplicabile si nu a intreprins si nu va intreprinde, direct sau indirect, in legatura cu sau in scopul Contractului, niciun act sau fapt de natura a constitui o incalcare a vreunor dispozitii legale aplicabile, incluzand, dar fara a se limita la, prevederile legale in materie penala, de concurenta, de prevenire a spalarii banilor si a finantarii terorismului si de protectie a datelor cu caracter personal.

17.2 Fiecare Parte va oferi tot concursul necesar celeilalte in vederea indeplinirii tuturor formalitatilor pentru respectarea deplina a reglementarilor legale la incheierea si executarea Contractului, precum si a politicilor interne rezonabile ale fiecareia dintre Parti in materia conformarii ("compliance") si a controlului intern.

17.3 Fara a limita generalitatea prevederilor articolului 17.1 CGV, fiecare dintre Parti declara si garanteaza celeilalte ca:

17.3.1 nu a oferit, acordat, asigurat, promis, ascuns sau ajutat la ascunderea, direct sau indirect, de bani sau orice alte beneficii pentru vreun functionar, angajat, reprezentant sau colaborator de orice natura al vreunei autoritati sau al oricarei alte entitati publice sau private, in vederea influentarii vreunui act sau decizii ale acesteia sau a obtinerii vreunui avantaj injust sau in vreun alt mod care ar putea fi considerat infractiune de coruptie sau de alta natura, in vederea procurarii vreunui beneficiu pentru Partea respectiva, afiliatii sai sau orice alta persoana cunoscuta acestora, si nici nu va face aceasta in viitor, in scopul incheierii sau executarii sau, in general, in legatura cu Contractul;

17.3.2 se obliga sa asigure respectarea de catre reprezentantii, angajatii si colaboratorii sai a tuturor prevederilor legale aplicabile in legatura cu incheierea si executarea Contractului, prin masuri adecvate de formare, supervizare si control intern.

18. Notificari

18.1 Toate notificarile si orice alte comunicari emise in temeiul Contractului trebuie sa fie scrise si vor fi considerate transmise unei Parti atunci cand vor fi (i) livrate personal, prin serviciu de curierat sau prin scrisoare recomandata cu confirmare de primire (achitate in prealabil), sub rezerva obtinerii dovezii de livrare/refuz de primire/omisiune de ridicare din partea destinatarului/a instiintarii privind adresa eronata; sau (ii) transmise prin e-mail, sub rezerva emiterii confirmarii de livrare de catre echipamentul transmitator; sau (iii) primite de catre echipamentul destinatar, daca sunt transmise prin fax, fiind necesara confirmarea de transmitere emisa de echipamentul expeditorului; in fiecare caz fiind adresate in atentia persoanei si la adresele si numerele indicate in CS.

18.2 Datele de contact pentru notificari vor putea fi modificate de fiecare Parte prin notificare adresata celeilalte Parti conform celor de mai sus.

19. Raspundere

19.1 Partile vor raspunde pentru incalcarea prevederilor Contractului in conformitate cu prevederile legale aplicabile, sub rezerva limitelor raspunderii prevazute de Contract si care sunt permise de lege.

19.2 Partile sunt de acord ca prevederile articolului 1271 din Codul Civil privind impreviziunea se vor aplica si in situatia in care schimbarea imprejurarilor nu are caracter exceptional, in masura in care se poate dovedi ca schimbarea nu putea fi in mod rezonabil prevazuta in mod efectiv de Partea care o invoca. In acest caz, simpla posibilitate abstracta a intervenirii unui anumit eveniment nu va putea fi considerata drept posibil de prevazut, in masura in care respectivul eveniment nu survine in mod frecvent sau ciclic sau Partea nu ar fi trebuit sa cunoasca acest lucru prin natura activitatii si/sau a specializarii sale.

19.3 Cumparatorul nu se va putea prevala de niciun drept de retentie impotriva Vanzatorului, renuntand expres prin Contract la orice astfel de drept.

19.4 In situatia in care Produsele livrate Cumparatorului incalca in vreun fel prevederile Contractului sau ale legii aplicabile ca urmare a faptei Producatorului sau a oricarei alte terte persoane, Vanzatorul va fi degrevat de orice raspundere fata de Cumparator sau orice alte persoane afectate, cu conditia:

19.4.1 de a ceda Cumparatorului si/sau respectivelor persoane afectate actiunile necesare in vederea obtinerii de despagubiri sau a oricaror alte masuri reparatorii necesare; sau

19.4.2 in cazul in care Vanzatorul nu doreste sa intreprinda masura prevazuta la articolul 19.4.1 CGV sau aceasta nu este posibila, indiferent de motiv, de a promova el insusi impotriva Producatorului (sau a oricarei alte persoane responsabile, in masura in care detine un astfel de drept) actiunile mentionate la articolul 19.4.1 CGV.

19.5 Vanzatorul nu va raspunde in niciun caz pentru simpla culpa a sa sau a oricaror persoane pentru care este chemat sa raspunda si nici pentru prejudicii indirecte sau nesemnificative. Vor fi considerate prejudicii nesemnificative acelea care dispar de la sine sau pot fi remediate cu minime eforturi financiare sau de alta natura.

19.6 In situatiile in care Vanzatorul furnizeaza informatii tehnice sau de alta natura care nu pot fi considerate a face parte din obligatiile nascute in sarcina sa conform Contractului, Vanzatorul nu va putea fi tinut raspunzator in niciun fel pentru informatiile astfel furnizate.

19.7 O Parte a carei raspundere este angajata conform prezentului Contract sub forma obligatiei de a plati daune-interese va putea fi obligata la o astfel de plata numai in masura in care valoarea dovedita a prejudiciului nu a fost acoperita de catre vreo alta persoana, incluzand societati de asigurare, sau nu exista obligatii in acest sens din partea unei astfel de persoane.

19.8 Fara a aduce atingere articolului 19.5 CGV, raspunderea totala a Vanzatorului in legatura cu Contractul, indiferent de temei, este limitata la valoarea Pretului fara TVA al Produsului in legatura cu care s-a produs prejudiciul. Limitarea nu se aplica prejudiciilor cauzate cu intentie sau din culpa grava.

20. Imposibilitatea fortuita de executare

20.1 Prin derogare de la articolul 1634 din Codul Civil, Partile sunt de acord ca imposibilitatea fortuita de executare (incluzand, in toate situatiile, atat forta majora, cat si cazul fortuit) exonereaza Partile de raspundere chiar si in situatia in care survine ulterior punerii lor in intarziere.

20.2 Nu va fi considerata imposibilitate fortuita de executare situatia in care o Parte are dificultati financiare de vreun fel, indiferent de cauza acestora.

20.3 Partea afectata de imposibilitatea fortuita de executare va notifica aceasta celeilalte Parti imediat ce ii este rezonabil posibil si va lua toate masurile rezonabil posibile dupa imprejurari pentru a diminua efectele imposibilitatii fortuite de executare.

20.4 In situatia in care imposibilitatea fortuita de executare conduce la intarzieri in executarea obligatiilor de natura celor care dau dreptul unei Parti sa inceteze Contractul, Partea afectata de neexecutare poate denunta unilateral prezentul Contract in conformitate cu articolul 12 CGV.

21. Legea aplicabila si solutionarea disputelor

21.1 Prezentul Contract se interpreteaza in conformitate cu si este guvernat de legea romana. In situatia in care Conventia Natiunilor Unite privind Contractele de Vanzare Internationala de Marfuri este aplicabila in privinta Contractului, numai acele prevederi ale Conventiei care nu sunt contrare sau care nu pot ingreuna aplicarea vreunei prevederi a Contractului si/sau a legii romane vor fi aplicabile.

21.2 Orice dispute intre Parti cu privire la prezentul Contract, care nu pot fi solutionate pe cale amiabila in termen de cel mult 10 (zece) Zile Lucratoare de la aparitie, vor putea fi supuse spre solutionare instantei de judecata competente din Romania, respectiv (in cazurile in care alegerea este posibila) instantei de la sediul Vanzatorului.

21.3 Termenul prevazut la articolul 21.2 CGV nu inlatura dreptul vreuneia dintre Parti de a solicita, la orice moment, orice masuri provizorii aplicabile conform legii.

22. Cesiune

22.1 Prezentul Contract, orice obligatii de garantie asumate pentru executarea obligatiilor uneia dintre Parti si orice drept sau obligatie prevazuta de acesta vor putea fi cesionate in mod liber de catre oricare dintre Parti afiliatilor sai, fara nicio alta formalitate, cu conditia transmiterii unei notificari adresate celeilalte Parti.

22.2 Sub rezerva articolului 22.1 CGV, nicio parte a prezentului Contract si niciun drept sau obligatie decurgand din acesta, cu exceptia drepturilor corelative obligatiilor de plata, nu va putea fi cesionat(a) catre vreo terta persoana fara acordul prealabil scris al celeilalte Parti.

23. Prevederi finale

23.1 In cazul in care vreo prevedere a prezentului Contract este invalidata sau considerata inaplicabila de catre o instanta competenta si/sau prin efectul legii, numai respectiva prevedere va fi considerata invalida sau inaplicabila. Aceasta nu va afecta validitatea sau aplicabilitatea restului prevederilor contractuale, decat in cazul in care respectiva prevedere este esentiala pentru incheierea si executarea Contractului. In ambele cazuri, Partile vor agrea inlocuirea respectivei prevederi cu una similara, pastrand pe cat posibil spiritul, intelesul si efectele prevederii anterioare.

23.2 Neexercitarea totala sau partiala, de catre vreuna dintre Parti, a vreunuia dintre drepturile dobandite in temeiul Contractului nu va putea fi considerata drept o renuntare de catre respectiva Parte la respectivul drept sau la exercitarea lui fata de respectiva situatie sau fata de orice alte situatii ulterioare.

23.3 Contractul va intra in vigoare la Data Semnarii.

Vanzator

CTE Trailers S.R.L.

Reprezentat prin: Octavian Aflorii, Administrator

Prin imputernicit: _____

Semnatura: _____

Data semnarii: _____

Cumparator

_____

Reprezentat prin: _____

Semnatura: _____

Data semnarii: _____